NewsAlert

Иллюстрированный путеводитель по печатным выпускам 1983–1984 годов.

Нумерация русских пояснений соответствует кадрам на оригинальной странице. Надписи и реплики в рисунках сохранены на английском. Спорные объяснения и прогнозы приведены как позиции Бетера или редакции соответствующего издания.

Оригинал иллюстраций (PDF, EN) **Полный текст на русском**

Содержание

01 От кассет к печатным выпускам

02 Утверждения о воздействии на погоду

03 Ответ в космосе

04 Польша и Ватикан

05 Разногласия в Белом доме

06 Гибель рейса KAL 007

07 Политические убийства и дипломатия

08 Ливан и опасность втягивания в войну

09 Гренада и контроль над информацией

10 Экономические риски и прогнозы

11 Карибский кризис с переменой ролей

12 Смена руководства в Кремле

13 Противостояние вокруг шаттла

14 Пауза в издании и дальнейшая судьба записей

01 · От кассет к печатным выпускам



Страница оригинала 1 (англ.)

01 Аудиописьма Бетера завершились в ноябре 1982 года. Издательство Audio Books, Inc. продолжило работу в печатном формате.

02 С марта по июнь 1983 года вышли четыре промежуточных бюллетеня. В это время готовился справочник Reference Digest.

03 Первый регулярный номер вышел 12 августа 1983 года. Его открывали материалы о скандале Debategate и о Польше.

04 Бюллетень перенял у Бетера схему соперничающих групп, экономического давления и предполагаемых тайных операций.

05 Редакция действовала самостоятельно. В поздних номерах прямо указывалось, что Бетер не связан с NewsAlert.

06 Издатели называли выводы собственными суждениями, отчасти опирались на конфиденциальные источники и подчёркивали христианскую точку зрения.

07 В архив входят четыре промежуточных и двенадцать регулярных выпусков, а также отчёт от 26 марта 1984 года.

08 Этот путеводитель знакомит с главными темами. Формулировки и подробности можно сверить с самими выпусками.

02 · Утверждения о воздействии на погоду



Страница оригинала 2 (англ.)

01 В марте 1983 года бюллетень вернулся к письму № 79. В нём Бетер приписывал советскому оружию способность вызывать бури и перемещать арктический воздух.

02 Ураган «Ива», тихоокеанские штормы и наводнения в глубине континента редакция связывала с предполагаемой кампанией против США.

03 Выход из строя метеоспутника над Тихим океаном редакция назвала атакой, которая якобы мешала следить за приближением бури.

04 В майском выпуске землетрясение в Коалинге сопоставляли с прежними заявлениями Бетера об искусственном происхождении землетрясений в Калифорнии.

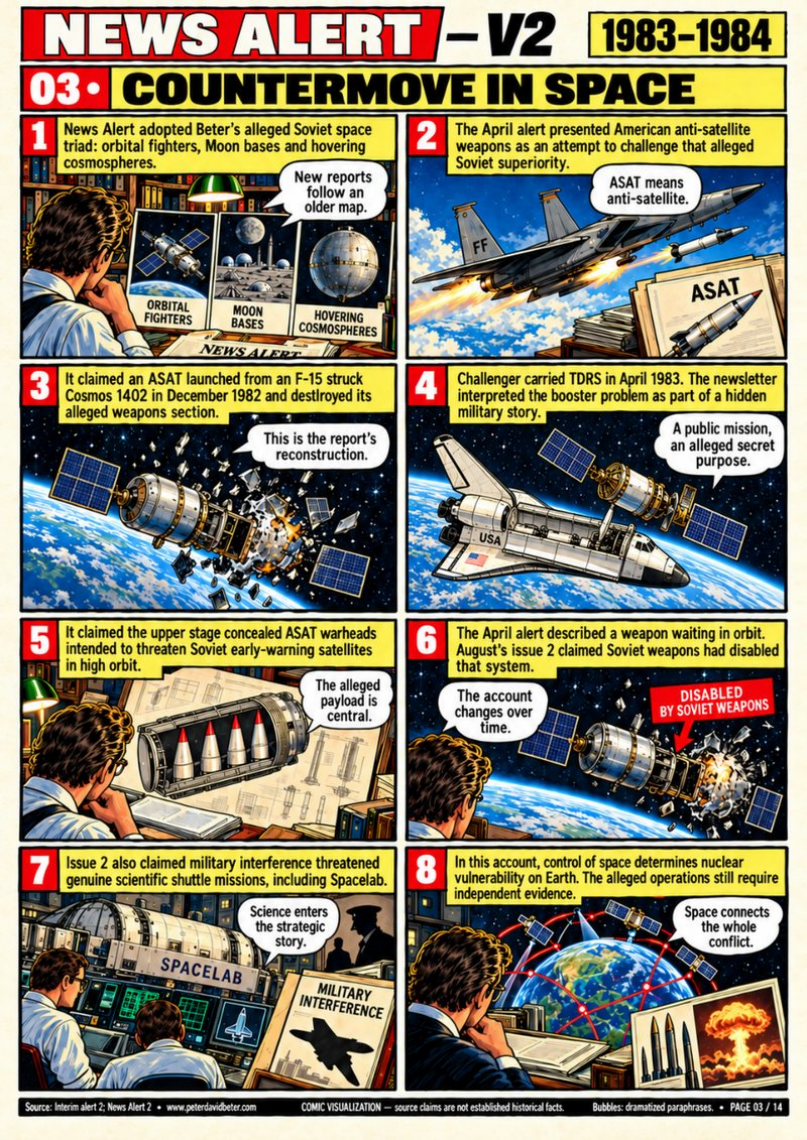
05 Редакция предположила, что конфликт из-за визита папы в Польшу может привести к геофизическому воздействию на США.

06 В регулярном выпуске № 2 августовские штормы «Алисия» и «Барри» были истолкованы как предупреждения Хьюстону и космодрому на мысе Канаверал.

07 В январском № 11 декабрьские морозы редакция представила как советское предупреждение на фоне срыва переговоров о вооружениях.

08 Штормы, землетрясения и холода зарегистрированы. Версия об их преднамеренном происхождении требует отдельных доказательств.

03 · Ответ в космосе



Страница оригинала 3 (англ.)

01 NewsAlert перенял версию Бетера о советской космической триаде — орбитальных перехватчиках, лунных базах и парящих «космосферах».

02 Апрельский бюллетень трактовал американские противоспутниковые программы как ответ на предполагаемое советское превосходство.

03 Издание утверждало, что в декабре 1982 года запущенное с F-15 оружие поразило «Космос-1402» и уничтожило его предполагаемый боевой отсек.

04 В апреле 1983 года «Челленджер» вывел в космос спутник связи TDRS. Проблему с разгонным блоком бюллетень связал с тайной военной программой.

05 По версии редакции, под гражданским назначением разгонного блока скрывалось противоспутниковое оружие.

06 В апреле издание писало о якобы ожидающем на орбите оружии. В августовском № 2 оно уже утверждало, что советская сторона помешала действию системы.

07 По мнению авторов № 2, военное вмешательство ставило под угрозу и научные полёты, включая программу «Спейслэб».

08 В схеме бюллетеня контроль над космосом определяет уязвимость на Земле. Доказательства описанных тайных операций необходимо рассматривать отдельно.

04 · Польша и Ватикан



Страница оригинала 4 (англ.)

01 Майский выпуск называл Польшу одним из наиболее уязвимых участков в предполагаемой борьбе за власть.

02 Он напоминал о «папской революции» из рассказа Бетера. Там визиту папы отводилась роль спускового крючка беспорядков в Восточной Европе.

03 Польскую «Солидарность» бюллетень рассматривал и как рабочее движение, и как возможный канал внешнего влияния.

04 В предстоявшем визите папы в июне 1983 года авторы видели возможность вернуться к предполагаемому замыслу.

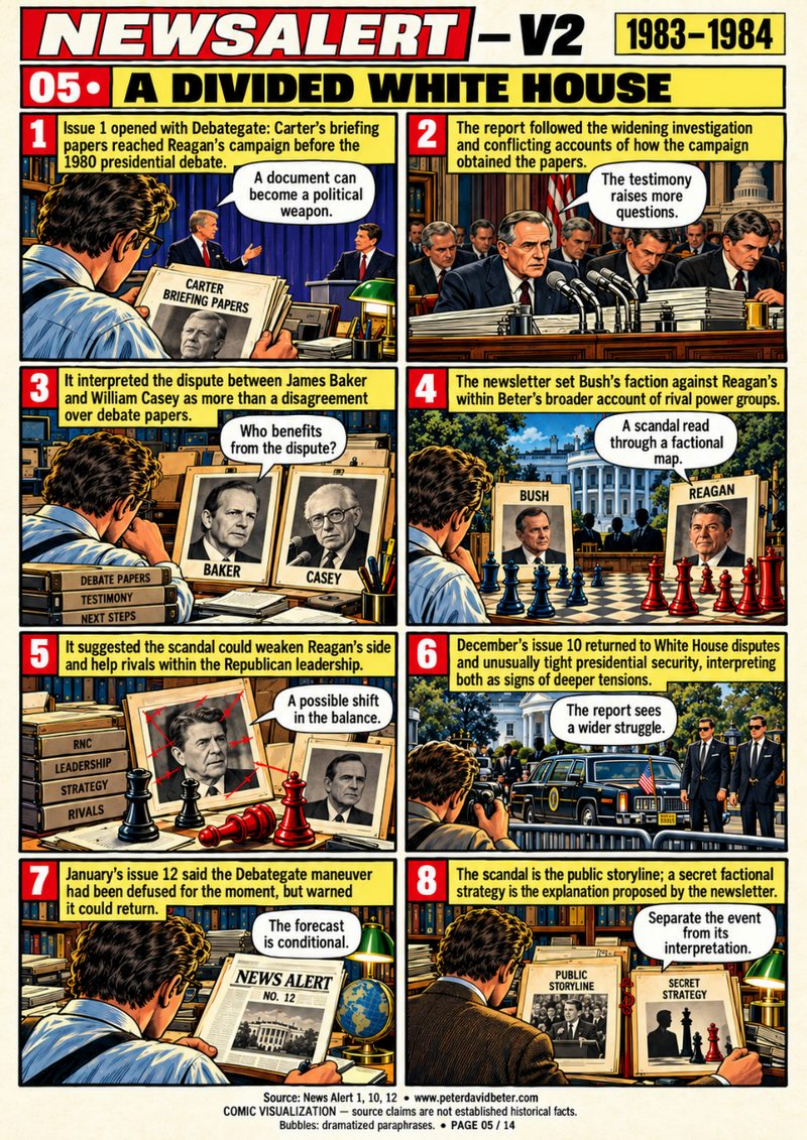
05 Регулярный № 1 предложил иное прочтение итога визита. По версии редакции, советская разведка перехитрила своих противников в Ватикане.

06 Для объяснения перемен в поведении папы редакция обратилась к прежним заявлениям Бетера о «двойниках» общественных деятелей.

07 Положение Леха Валенсы на судоверфи и проект церковного фонда поддержки сельского хозяйства авторы истолковывали как признаки смены курса.

08 Зафиксированные события религиозной, трудовой и политической жизни здесь важно отличать от скрытых мотивов, которые им приписывает издание.

05 · Разногласия в Белом доме



Страница оригинала 5 (англ.)

01 Первый регулярный выпуск открывался скандалом Debategate. Перед президентскими дебатами 1980 года материалы команды Картера оказались в штабе Рейгана.

02 Бюллетень следил за расширявшимся расследованием и противоречивыми объяснениями того, как документы попали в штаб.

03 В споре Джеймса Бейкера с Уильямом Кейси редакция усматривала более глубокие причины, чем происхождение бумаг.

04 Соперничество сторонников Буша и Рейгана она включала в схему группировок, предложенную Бетером.

05 Авторы полагали, что скандал способен ослабить Рейгана и усилить его соперников в Республиканской партии.

06 В декабрьском № 10 издание вернулось к разногласиям в Белом доме и усиленной охране президента. И в том и в другом оно видело признаки напряжённости.

07 В январском № 12 редакция сочла, что предполагаемый манёвр вокруг Debategate пока нейтрализован, но может повториться.

08 В публичном деле можно проследить путь документов и ход расследования. Стратегия тайной группировки — объяснение, предложенное бюллетенем.

06 · Гибель рейса KAL 007



Страница оригинала 6 (англ.)

01 Выпуск № 3 был посвящён авиалайнеру Korean Air Lines, сбитому после входа в советское воздушное пространство в сентябре 1983 года.

02 Редакция сравнивала катастрофу с инцидентом 1978 года, связанным с рейсом KAL 902, и отсылала читателей к письму № 33.

03 Обсуждая навигацию и работу экипажа, она оспаривала объяснение отклонения от курса ошибкой.

04 Авторы утверждали, что экипаж якобы ввели в заблуждение относительно участия в разведывательной миссии.

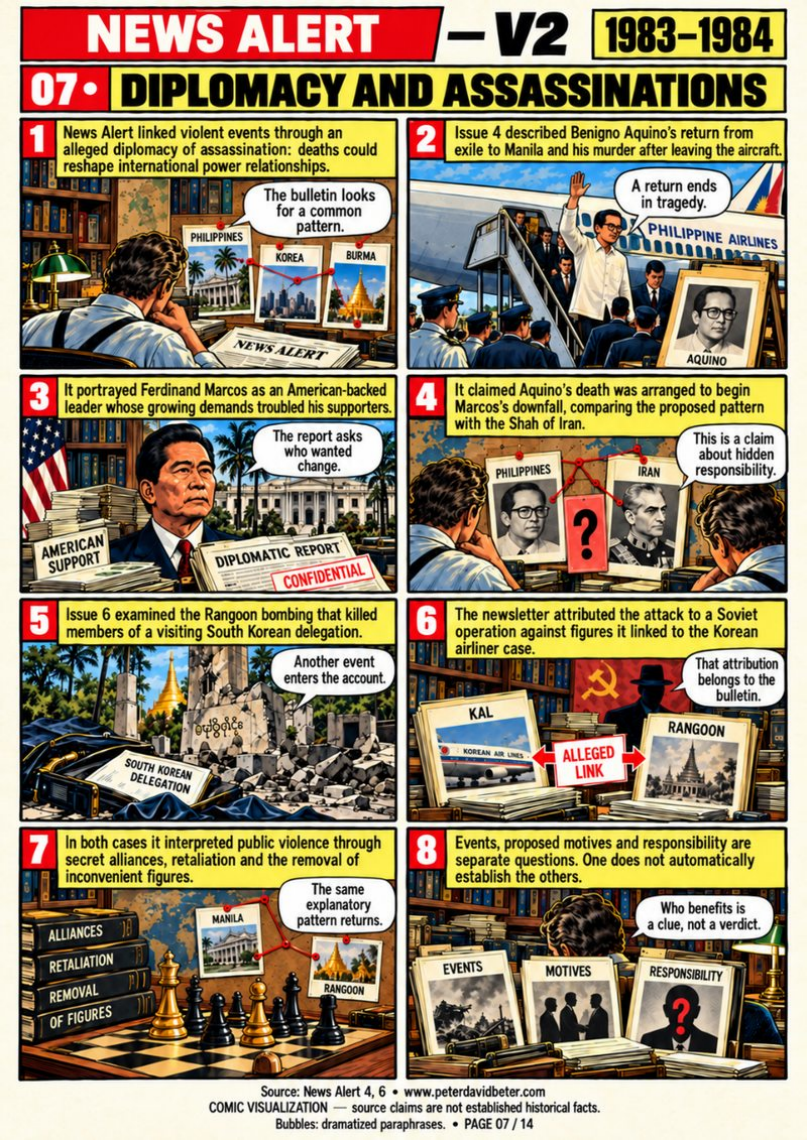
05 Они также выдвинули версию, что катастрофу организовали с целью изменить общественное мнение о Советском Союзе.

06 Издание уделяло особое внимание официальным речам, перехватам переговоров и времени выступлений в ООН.

07 В поздних номерах кризис связывали с ухудшением отношений и спором о размещении новых американских ракет в Европе.

08 Гибель самолёта документирована. Версия бюллетеня о тайном планировании нуждается в собственных доказательствах.

07 · Политические убийства и дипломатия



Страница оригинала 7 (англ.)

01 NewsAlert связывал несколько случаев насилия идеей «дипломатии убийств», при которой гибель человека могла менять международную расстановку сил.

02 В № 4 описывались возвращение Бенигно Акино из изгнания в Манилу и его убийство после выхода из самолёта.

03 Бюллетень изображал Фердинанда Маркоса союзником США, чьи растущие требования осложняли отношения с покровителями.

04 Убийство Акино он объяснял предполагаемым планом ослабления Маркоса, проводя параллель с судьбой иранского шаха.

05 В № 6 обсуждался взрыв в Рангуне, при котором погибли участники южнокорейской делегации.

06 Бюллетень приписал взрыв советской операции и связал его с делом корейского авиалайнера. Это было обвинение редакции.

07 Оба события авторы истолковывали через предполагаемые тайные союзы, возмездие и устранение неугодных фигур.

08 Установить само событие, выяснить мотив и доказать ответственность — три разные задачи.

08 · Ливан и опасность втягивания в войну



Страница оригинала 8 (англ.)

01 Выпуск № 4 сравнивал нарастание американского участия в Ливане с прежней эскалацией во Вьетнаме.

02 Редакция писала об уязвимом положении морских пехотинцев и участившихся нападениях. Она предполагала, что угрозу могут использовать для расширения вмешательства.

03 В № 6 обсуждался октябрьский взрыв в казарме морской пехоты в Бейруте. Бюллетень предложил свою версию о том, кто за ним стоял.

04 Позднее Ливан, Сирию, Израиль и Персидский залив издание стало рассматривать как части единого стратегического конфликта.

05 В № 10 освещались авиаудары, ответные действия и обстрелы с моря, включая огонь линкора «Нью-Джерси».

06 В № 11 миссию Джесси Джексона, добившегося освобождения пленённого в Сирии Роберта Гудмана, расценили как временную передышку.

07 В мартовском отчёте уход американских сил был представлен как крах предполагаемого плана «нового Вьетнама».

08 Последний отчёт объяснял этот исход предполагаемыми советскими успехами в космосе. Такую связь предложила редакция бюллетеня.

09 · Гренада и контроль над информацией



Страница оригинала 9 (англ.)

01 В № 7 обсуждалось вторжение США на Гренаду вскоре после взрыва в казарме морской пехоты в Бейруте.

02 Издание упоминало заявленную цель — защиту американцев — и участие других карибских государств.

03 Сравнивая события с делом судна «Маягуэс» в 1975 году, редакция предполагала, что после серьёзной неудачи внимание публики отвлекли на другую операцию.

04 Авторы утверждали, что планы вторжения предшествовали открытому кризису, а взрыв в Бейруте повлиял на окончательный выбор времени.

05 Они критиковали первоначальный недопуск независимых журналистов и официальный контроль над сведениями с места событий.

06 В том же номере эти ограничения сравнивались с правилами для госслужащих, публикаций и обращения с закрытой информацией.

07 В № 12 поводами для тревоги стали сбитый вертолёт и американские учения в Гондурасе. Издание предупреждало о возможности вмешательства в Никарагуа.

08 Кто принимает военные решения и что узнаёт о них общественность — вопрос, который возвращается от номера к номеру.

10 · Экономические риски и прогнозы



Страница оригинала 10 (англ.)

01 В № 5 крупные экономические перемены объяснялись в том числе политическим соперничеством предполагаемых групп влияния.

02 Издание спрашивало, кто выиграет от дерегулирования авиации, транспорта, банков, связи и энергетики.

03 На примере разделения AT&T обсуждались доходы от междугородной связи, местное обслуживание и расходы абонентов.

04 Редакция также связывала дерегулирование с гипотетическим проектом новой конституции США, который относила ко времени двухсотлетия страны.

05 Долги развивающихся стран рассматривались как риск для западных банков-кредиторов.

06 Финансовую поддержку МВФ издание истолковывало как попытку выиграть время для уязвимой банковской системы.

07 Сообщения об иракских самолётах Super Étendard и ракетах Exocet использовались в рассуждениях об угрозе экспорту нефти из Персидского залива.

08 В сценарии авторов нефтяной шок мог усугубить долговые проблемы и вызвать банкротства банков. Речь шла о прогнозе.

11 · Карибский кризис с переменой ролей



Страница оригинала 11 (англ.)

01 Июньский бюллетень сравнивал планы размещения американских ракет в Европе с размещением советских ракет на Кубе в 1962 году.

02 Советские предупреждения об ответных мерах против территории США он считал признаком возможного выхода кризиса за пределы Европы.

03 Инциденты с подводными лодками в шведских и норвежских водах представлялись как свидетельство предполагаемого скрытого ответа.

04 В № 6 редакция повторила мотив Бетера из 1976 года, заявив о советских подводных ракетах у американских берегов.

05 В № 9 европейское размещение ракет связывалось со срывом переговоров и усилением советско-американской конфронтации.

06 В № 10 Кремль изображался осаждённой стороной, чей ужесточившийся курс объяснялся американской политикой.

07 В январском № 12 редакция ставила под сомнение признаки разрядки, напоминая о нерешённых спорах вокруг контроля над вооружениями.

08 В своём предупреждении об опасности просчёта бюллетень соединял публичный ракетный спор и собственные утверждения о скрытом вооружении.

12 · Смена руководства в Кремле



Страница оригинала 12 (англ.)

01 Выпуск № 8 продолжал версию Бетера о группе противников большевиков, якобы перестраивавшей советское руководство сверху.

02 Бюллетень обсуждал длительное отсутствие Юрия Андропова на публике и неопределённость вокруг состояния его здоровья.

03 Он утверждал, что Андропов умер 5 ноября 1983 года, за несколько месяцев до официального сообщения. Это версия самого издания.

04 Позднейшие послания и назначения от имени Андропова редакция толковала как попытку создать впечатление преемственности.

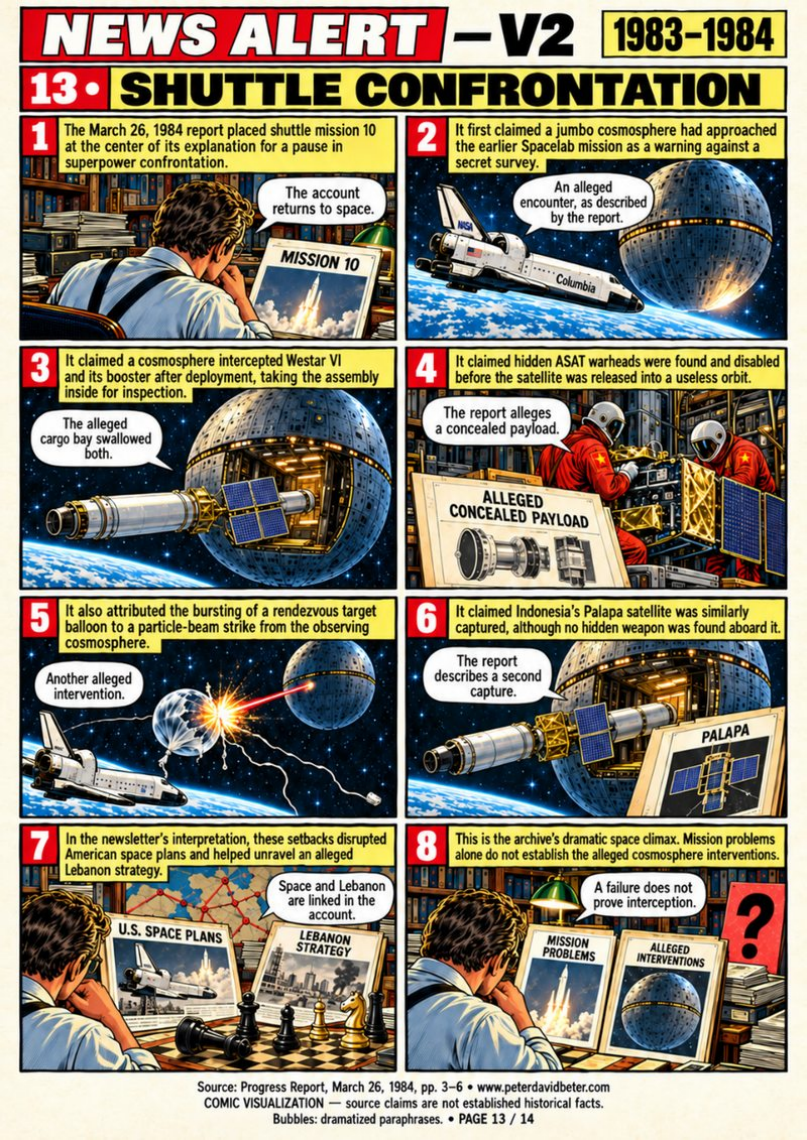
05 В № 8 ожидаемая смена влиятельных региональных руководителей подавалась как очередной этап политических и экономических перемен.

06 В ранних номерах вероятным преемником на публике называли Григория Романова, одновременно отводя важную роль Михаилу Горбачёву.

07 После прихода Константина Черненко мартовский отчёт назвал его переходной фигурой, а Горбачёва — сильнейшим членом предполагаемой правящей тройки.

08 Последовательное чтение выпусков показывает, как редакция меняла свои прогнозы. Позднейшее объяснение стоит сопоставить с первоначальным предсказанием.

13 · Противостояние вокруг шаттла



Страница оригинала 13 (англ.)

01 Отчёт от 26 марта 1984 года объяснял предполагаемую паузу в противостоянии сверхдержав событиями десятого полёта американского шаттла.

02 Издание утверждало, что во время предшествующей миссии «Спейслэб» к шаттлу приблизилась большая «космосфера», якобы предупреждавшая против тайной разведки.

03 По версии редакции, после вывода Westar VI «космосфера» перехватила спутник вместе с разгонным блоком и забрала их для осмотра.

04 Бюллетень утверждал, что при осмотре нашли скрытое противоспутниковое оружие, а спутник позже отпустили на непригодную орбиту.

05 Разрыв надувной мишени для отработки сближения он также приписывал лучу наблюдавшей за ней «космосферы».

06 Якобы то же произошло с индонезийским спутником Palapa, хотя, по версии самого издания, оружия на нём не нашли.

07 Сбои миссии редакция связала с неудачами американской космической программы и срывом предполагаемой стратегии в Ливане.

08 Трудности полёта наблюдаемы. Они сами по себе не подтверждают рассказ о вмешательстве «космосфер».

14 · Пауза в издании и дальнейшая судьба записей



Страница оригинала 14 (англ.)

01 В № 12 издатель объявил о паузе, объяснив её исчерпанием средств.

02 Он рассказал, что много лет поддерживал выпуск кассет за свой счёт, а последующий переход к печати оказался трудным.

03 В № 11 была объявлена возможность распространять полные записи аудиописем на определённых условиях, изложенных в том выпуске.

04 Смысл объявления состоял в сохранении доступа к записям через других распространителей после прекращения собственных продаж кассет Audio Books, Inc.

05 Последний отчёт сообщал о возвращении в Техас и поиске финансирования и одновременно комментировал недавние события.

06 Издатель напоминал, что сотрудничество с Бетером закончилось, а за дальнейшие публикации NewsAlert отвечала его собственная редакция.

07 Основной обзор и дополнение позволяют проследить, как менялись объяснения и какие связи бюллетень снова и снова проводил между событиями.

08 Здесь иллюстрированный рассказ заканчивается. Для проверки отдельных утверждений можно вернуться к исходным выпускам и независимым историческим документам.